

# ຄໍາຮ້ອງຂໍເພື່ອສະຫຼະສິດການຊໍາລະເງິນເກີນ



ວັນທີ:

ID ຂອງລູກຄ້າ:

ຜົນປະໂຫຍດການວ່າງງານທີ່ຖືກຊໍາລະເງິນເກີນຕ້ອງໄດ້ຮັບການຈ່າຍຄືນເຕັມຈໍານວນ; ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ໜີ້ສິນຈາກການຊໍາລະເງິນເກີນອາດຖືກສະຫຼະສິດ ຖ້າທ່ານບັນລຸເງື່ອນໄຂທັງໝົດທີ່ກົດໝາຍ ແລະ ກົດລະບຽບໄດ້ກໍານົດໄວ້, ORS 657.317 ແລະ OAR 471-030-0053.

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຮ້ອງຂໍໃຫ້ມີການສະຫຼະສິດການຊໍາລະເງິນເກີນ, ໃຫ້ຕື່ມຂໍ້ມູນໃສ່ແບບສະໝັກທີ່ເລີ່ມຕົ້ນໃນໜ້າທີ 2. ພວກເຮົາໄດ້ລະບຸຄໍາຖາມທີ່ເປັນລາຍລະອຽດໃນແບບສະໝັກເພື່ອສະຫຼະສິດການຊໍາລະເງິນເກີນຂອງທ່ານ ເພື່ອວ່າພວກເຮົາຈະດໍາເນີນການຕັດສິນໃຈຢ່າງຖືກຕ້ອງ. ຖ້າທ່ານບັນລຸເງື່ອນໄຂຕ່າງໆ, ໜີ້ສິນຂອງທ່ານຈະຖືກຍົກເລີກ ແລະ ກິນຈະຢູ່ດໍາເນີນການຈັດເກັບໜີ້ ເຊິ່ງລວມເຖິງການຊົດເຊີຍສໍາລັບຜົນປະໂຫຍດໃນປັດຈຸບັນ.

ສາມາດສະໝັກຄໍາຮ້ອງຂໍເພື່ອສະຫຼະສິດການຊໍາລະເງິນເກີນ ບໍ່ວ່າທ່ານຈະບົກຜ່ອງ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ບົກຜ່ອງສໍາລັບການຊໍາລະເງິນເກີນໃນຜົນປະໂຫຍດປະກັນໄພການວ່າງງານແບບບົກກະຕິ. ຄໍາຮ້ອງຂໍສະຫຼະສິດຈະບໍ່ຖືກອະນຸມັດສໍາລັບການຊໍາລະເງິນເກີນທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍການສັ່ງໂກງ ຫຼື ກໍລະນີທີ່ມີການສະເໜີຂໍ້ມູນຜິດໂດຍເຈດຕະນາ.

ກະລຸນາສົ່ງແບບສະໝັກຮ້ອງຂໍເພື່ອສະຫຼະສິດການຊໍາລະເງິນເກີນຂອງທ່ານໃຫ້ໄວເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້. ການສະຫຼະສິດຈະມີຜົນນໍາໃຊ້ໃນອາທິດທີ່ທ່ານຍື່ນຕໍ່ກິນ. ມັນບໍ່ມີຜົນຍ້ອນຫຼັງ. ທ່ານຈະໄດ້ຮັບຄໍາຕັດສິນທີ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນຈາກກິນ ຫຼັງຈາກທີ່ພວກເຮົາກວດສອບການສະໝັກຂອງທ່ານ.

ກິນຈ້າງງານຂອງລັດອໍຣິກອນຈະປະຕິເສດຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານສໍາລັບການສະຫຼະສິດ ຖ້າທ່ານໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ບໍ່ຄົບຖ້ວນ ຫຼື ບໍ່ສາມາດໃຫ້ເອກະສານປະກອບ. ທ່ານອາດຖືກປັບໄໝ ຖ້າທ່ານຕັ້ງໃຈໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການສະຫຼະສິດ.

**ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມ, ໃຫ້ເບີຫາ: 503-947-1995 | ໂທຟຣີ: 877-668-3204 | ວັນຈັນ – ວັນສຸກ, 8 ໂມງເຊົ້າ - 5 ໂມງແລງ,**

The Oregon Employment Department is an equal opportunity agency. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities. Language assistance is available to persons with limited English proficiency at no cost

ກິນຈ້າງງານຂອງລັດອໍຣິກອນຄືໜ່ວຍງານທີ່ໃຫ້ໂອກາດຢ່າງເທົ່າທຽມ. ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການເສີນແມ່ນມີໃຫ້ ເມື່ອມີຄໍາຮ້ອງຂໍຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມພິການ. ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາແມ່ນມີໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມຊໍານານພາສາອັງກິດຢ່າງຈໍາກັດໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.

# ຂໍ້ມູນຄົວເຮືອນ

ທ່ານມີຜົວເມຍ/ຄູ່ຮ່ວມອາໄສໃນເຮືອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່ນຳ ແລະ ຮ່ວມມີລາຍຈ່າຍນຳບໍ່?  ມີ  ບໍ່ມີ

ທ່ານມີຜູ້ໃຫຍ່ຄົນອື່ນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນຄົວເຮືອນດຽວກັນ ເຊິ່ງທ່ານຮ່ວມມີລາຍຈ່າຍບາງຢ່າງນຳບໍ່?  ມີ  ບໍ່ມີ

ມີຜູ້ໃຫຍ່ຈັກຄົນທີ່ອາໄສຢູ່ໃນຄົວເຮືອນ? \_\_\_\_\_

ມີຜູ້ນ້ອຍຈັກຄົນ (ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 18 ປີ) ທີ່ອາໄສຢູ່ໃນຄົວເຮືອນ? \_\_\_\_\_

## ກົມຈ້າງງານຕ້ອງພິສູດຢືນຢັນຂໍ້ມູນທາງການເງິນຂອງຜູ້ມີລາຍຮັບທຸກຄົນໃນຄົວເຮືອນ. ຂໍ້ມູນນີ້ຈະຖືກເກັບໄວ້ຄວາມລັບຕາມ ORS ໝວດ 657.

ໂດຍການລົງລາຍເຊັນຢູ່ຂ້າງລຸ່ມ, ຂ້າພະເຈົ້າອະນຸຍາດໃຫ້ກົມຈ້າງງານຂອງລັດອໍຣິກອນ ເພື່ອພິສູດຢືນຢັນລາຍຮັບຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ຂໍ້ມູນທາງການເງິນອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອກຳນົດຄວາມຕ້ອງການຂອງຜູ້ສະໝັກສຳລັບການສະຫຼະສິດໃນການເກັບຈຳນວນເງິນທີ່ເກີນຄືນ.

ຊື່ແຈ້ງຂອງຜົວເມຍ/ຄູ່ຮ່ວມອາໄສ:

ລາຍເຊັນ: \_\_\_\_\_ ວັນທີ: \_\_\_\_\_

ໂດຍການລົງລາຍເຊັນຢູ່ຂ້າງລຸ່ມ, ຂ້າພະເຈົ້າອະນຸຍາດໃຫ້ກົມຈ້າງງານຂອງລັດອໍຣິກອນ ເພື່ອພິສູດຢືນຢັນລາຍຮັບຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ຂໍ້ມູນທາງການເງິນອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອກຳນົດຄວາມຕ້ອງການຂອງຜູ້ສະໝັກສຳລັບການສະຫຼະສິດໃນການເກັບຈຳນວນເງິນທີ່ເກີນຄືນ.

ຊື່ແຈ້ງຂອງຜູ້ໃຫຍ່ຄົນອື່ນທີ່ມີລາຍຈ່າຍຮ່ວມນຳ:

ລາຍເຊັນ: \_\_\_\_\_ ວັນທີ: \_\_\_\_\_

ໂດຍການລົງລາຍເຊັນຢູ່ຂ້າງລຸ່ມ, ຂ້າພະເຈົ້າອະນຸຍາດໃຫ້ກົມຈ້າງງານຂອງລັດອໍຣິກອນ ເພື່ອພິສູດຢືນຢັນລາຍຮັບຂອງຂ້າພະເຈົ້າ ແລະ ຂໍ້ມູນທາງການເງິນອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ ເພື່ອກຳນົດຄວາມຕ້ອງການຂອງຜູ້ສະໝັກສຳລັບການສະຫຼະສິດໃນການເກັບຈຳນວນເງິນທີ່ເກີນຄືນ.

ຊື່ແຈ້ງຂອງຜູ້ໃຫຍ່ຄົນອື່ນທີ່ມີລາຍຈ່າຍຮ່ວມນຳ:

ລາຍເຊັນ: \_\_\_\_\_ ວັນທີ: \_\_\_\_\_

ສິ່ງທີ່ຕ້ອງເຮັດ: ທ່ານຕ້ອງແນບຕິດສຳເນົາໃບຮຽກເກັບເງິນ, ໃບຖະແຫຼງ ຫຼື ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມເພື່ອພິສູດລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຂອງທ່ານ. ການລະເລີຍທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມອາດສິ່ງຜິດໃຫ້ເກີດການປະຕິເສດການສະຫຼະສິດ.

## ຂໍ້ມູນລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ

(ປະກອບສຳເນົາໃນປັດຈຸບັນຂອງໃບຮຽກເກັບເງິນ, ໃບຖະແຫຼງ ຫຼື ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ)

ລາຍຮັບປະຈຳເດືອນໃນປັດຈຸບັນຂອງຄົວເຮືອນທັງໝົດ (ທ່ານ, ຜົວເມຍ/ຄູ່ຮ່ວມອາໄສຂອງທ່ານ ແລະ/ຫຼື ຄົນອື່ນໆໃນຄົວເຮືອນຂອງທ່ານ)

ປະເພດລາຍຮັບ	ທ່ານ	ຜົວເມຍ/ຄູ່ຮ່ວມອາໄສ	ອື່ນໆ
ຄ່າຈ້າງທີ່ໄດ້ຮັບ: ກ່ອນອາກອນ/ປະຈຳເດືອນ			
ການເຮັດວຽກອິດສະຫຼະ: ກ່ອນອາກອນ/ປະຈຳເດືອນ			
ເງິນບໍານານ/ປະຈຳເດືອນ			
ດອກເບ້ຍ			
ເງິນປັນຜົນ (ເຊັ່ນ: PFD, ຜູ້ຖືຮຸ້ນ)			
ການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກພາກລັດ (ເຊັ່ນ: ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອ ໄພຊະນາການເສີມ/Food Stamps, ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອ ດ້ານພະລັງງານ, WIC)			
ອື່ນໆ:			
ອື່ນໆ:			

ຊັບສິນທີ່ມີໃຫ້ແກ່ທ່ານເອງ ແລະ ຜົວເມຍ/ຄູ່ຮ່ວມອາໄສ			
ປະເພດຂອງລາຍຮັບ	ສະຖາບັນການທະນາຄານ	ເມືອງ ແລະ ລັດ	ຍອດເງື່ອ
ເງິນສິດໃນມື			\$
ບັນຊີກະແສລາຍວັນ			\$
ບັນຊີກະແສລາຍວັນ			\$
ເງິນຝາກ			\$
ເງິນຝາກ			\$
ຮຸ້ນ ແລະ ພັນທະບັດ			\$
IRA			\$
IRA			\$
ອື່ນໆ:			\$

ລາຍຈ່າຍໃນຄິດເຮືອນ			
ປະເພດຂອງລາຍຈ່າຍ	ທ່ານ	ຜົວເມຍ/ຄູ່ຮ່ວມອາໄສ	ອື່ນໆ
ຄ່າເຊົ່າ/ຄ່າເຮືອນ			
ເງິນກູ້ລິດ			
ຄ່າສ້ອມແປງຍານພາຫະນະ/ນ້ຳມັນ			
ຄ່າສາທາລະນະປະໂຫຍກ			
ຄ່າອາຫານ			
ຄ່າດູແລເບິ່ງແຍງເດັກ			
ຄ່າຊ່ວຍເດັກ/ຄ່າລ້ຽງດູ			
ຄ່າປະກັນໄພ			
ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງການແພດ/ທັນຕະກຳ			
ບັດເຄຣດິດ			
ບັດເຄຣດິດ			
ເສື້ອຜ້າ			
ຄ່າໂທລະພາບ/ອິນເຕີເນັດ			
ອາກອນຊັບສິນທີ່ດິນ (ຖ້າບໍ່ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງໃນລາຍຈ່າຍໃນຮືອນ)			
ອື່ນໆ:			
ອື່ນໆ:			

**ສະຖານະການພິເສດ**  
 ກະລຸນາອະທິບາຍສະຖານະການເພີ່ມເຕີມໃດໜຶ່ງໃນທ້າຍໜ້ານີ້ ເພື່ອໃຫ້ມີການພິຈາລະນາເພື່ອກຳນົດສິດຂອງທ່ານສຳລັບການສະຫຼະສິດໃນການເກັບຈຳນວນເງິນທີ່ເກີນຄືນ. ແນບຕິດໜ້າເຈ້ຍເພີ່ມ ຖ້າຈຳເປັນ.

**ການຍິ້ງຢືນ ແລະ ການອະນຸຍາດເພື່ອເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ**  
 ຂ້າພະເຈົ້າສາບານ ຫຼື ຢືນຢັນວ່າຂໍ້ມູນທີ່ປະກອບໃຫ້ຄືຄວາມຈິງ ແລະ ມີຄວາມຄືບຖ້ວນສົມບູນ. ຂ້າພະເຈົ້າອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນທາງການເງິນໃດໜຶ່ງໃຫ້ແກ່ກົມຈ້າງງານຂອງລັດອໍຣິກອນ ເພື່ອພິສູດຢືນຢັນຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງຂໍ້ມູນຂ້າງເທິງ. ຂ້າພະເຈົ້າເຂົ້າໃຈວ່າການປະກອບຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຈະສົ່ງຜົນໃຫ້ເກີດການປະຕິເສດຄຳຮ້ອງຂໍຂອງຂ້າພະເຈົ້າເພື່ອສະຫຼະສິດໃນການເກັບຈຳນວນເງິນທີ່ເກີນຄືນ.

ລາຍເຊັນ: \_\_\_\_\_ ວັນທີ: \_\_\_\_\_  
 ຊື່ແຈ້ງ: \_\_\_\_\_

**ຄຳສັ່ງສຳລັບການຕື່ມຂໍ້ມູນໃສ່ຄຳຮ້ອງຂໍເພື່ອສະຫຼະສິດການຊຳລະເງິນເກີນ:**

- ຕື່ມຂໍ້ມູນໃສ່ແບບສະໝັກການສະຫຼະສິດ, ລົງລາຍເຊັນ ແລະ ລົງວັນທີໃສ່. **ຕ້ອງມີລາຍເຊັນໃນແບບສະໝັກ ຫຼື ມັນຈະບໍ່ສາມາດດຳເນີນການໄດ້.**
- ໃຫ້ຫຼັກຖານລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍທັງໝົດທີ່ຖືກລະບຸຢູ່ໃນແບບສະໝັກຂອງທ່ານ. ສິ່ງນີ້ປະກອບມີລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍສຳລັບທຸກຄົນທີ່ທ່ານລະບຸວ່າເປັນສ່ວນໜຶ່ງໃນຄົວເຮືອນຂອງທ່ານ.
- ເອກະສານປະກອບຕ້ອງຖືກຍື່ນພ້ອມກັບແບບສະໝັກຂອງທ່ານ. (ຕົວຢ່າງແມ່ນໄດ້ປະກອບໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້)

**ລາຍຮັບ:** ຍື່ນຫຼັກຖານສຳລັບລາຍຮັບທັງໝົດທີ່ຖືກລະບຸຢູ່ໃນແບບສະໝັກຂອງທ່ານ.

- ສິ້ນຮັບເງິນຄ່າຈ້າງສຳລັບສາມເດືອນຍ້ອນຫຼັງ ຫຼື
- ໃບຮັບເງິນສຳລັບສາມເດືອນຍ້ອນຫຼັງ ຫຼື
- ແບບຟອມສະແດງລາຍການອາກອນ ຫຼື
- ຈົດໝາຍຈາກຜູ້ຈ້າງງານຂອງທ່ານ ແລະ ອື່ນໆ

**ລາຍຈ່າຍ:** ຍື່ນສຳເນົາໃບຮຽກເກັບເງິນທັງໝົດທີ່ຖືກລະບຸວ່າເປັນລາຍຈ່າຍໃນແບບສະໝັກຂອງທ່ານ.

- ເງິນກູ້ລິດ – ໃບຖະແຫຼງ, ໃບກຳນັນການຊຳລະເງິນ ແລະ ອື່ນໆ, ເອກະສານໃດໜຶ່ງຈາກຜູ້ໃຫ້ກູ້ຢືມ ເຊິ່ງສະແດງການຊຳລະເງິນປະຈຳເດືອນຂອງທ່ານ.
- ຄ່າສາທາລະນະປະໂຫຍກ – ໃບຮຽກເກັບເງິນຄ່າໄຟຟ້າ, ໃບຮຽກເກັບເງິນຄ່ານໍ້າມັນ, ໃບຮຽກເກັບເງິນຄ່ານໍ້າ, ໃບຮຽກເກັບເງິນຄ່າທໍລະບາຍນໍ້າເສຍ, ໃບຮຽກເກັບເງິນຄ່າຂີ້ເຫຍື້ອ.
- ການດູແລເບິ່ງແຍງເດັກ – ໃບຮັບເງິນ, ໃບຖະແຫຼງ ຫຼື ເອກະສານໃດໜຶ່ງທີ່ສະແດງວ່າທ່ານຊຳລະເງິນຫຼາຍສ່ຳໃດຕໍ່ເດືອນ.
- ຄ່າຊ່ວຍເຫຼືອເດັກ – ໃບຮັບເງິນ, ໃບຖະແຫຼງ ຫຼື ເອກະສານໃດໜຶ່ງທີ່ສະແດງວ່າທ່ານຊຳລະເງິນຫຼາຍສ່ຳໃດຕໍ່ເດືອນ.
- ຄ່າປະກັນໄພ – ໃບກຳນັນການຊຳລະ ຫຼື ໃບຖະແຫຼງປະຈຳເດືອນ ແລະ ອື່ນໆ.
- ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທາງການແພດ/ທັນຕະກຳ – ໃບຖະແຫຼງ ຫຼື ໃບຮຽກເກັບເງິນທີ່ສະແດງວ່າທ່ານຊຳລະເງິນຫຼາຍສ່ຳໃດຕໍ່ເດືອນ.
- ບັດເຄຣດິດ – ໃບຖະແຫຼງປະຈຳເດືອນ.
- ຄ່າໂທລະພາບ/ອິນເຕີເນັດ – ໃບຖະແຫຼງປະຈຳເດືອນ.
- ອາກອນຊັບສິນທີ່ດິນ – ໃບຖະແຫຼງ (ຖ້າບໍ່ໄດ້ລວມຢູ່ກັບລາຍຈ່າຍໃນເຮືອນຂອງທ່ານ)

**ສິ່ງທີ່ຕ້ອງຈື່:** ທ່ານຕ້ອງແນບຕິດສຳເນົາຂອງໃບຮຽກເກັບເງິນ, ໃບຖະແຫຼງ ຫຼື ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມເພື່ອປະກອບລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍຂອງທ່ານ. ການລະເລີຍທີ່ຈະປະຕິບັດອາດສົ່ງຜົນໃຫ້ເກີດການປະຕິເສດການສະຫຼະສິດ.

**ໝາຍເຫດ:**

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---